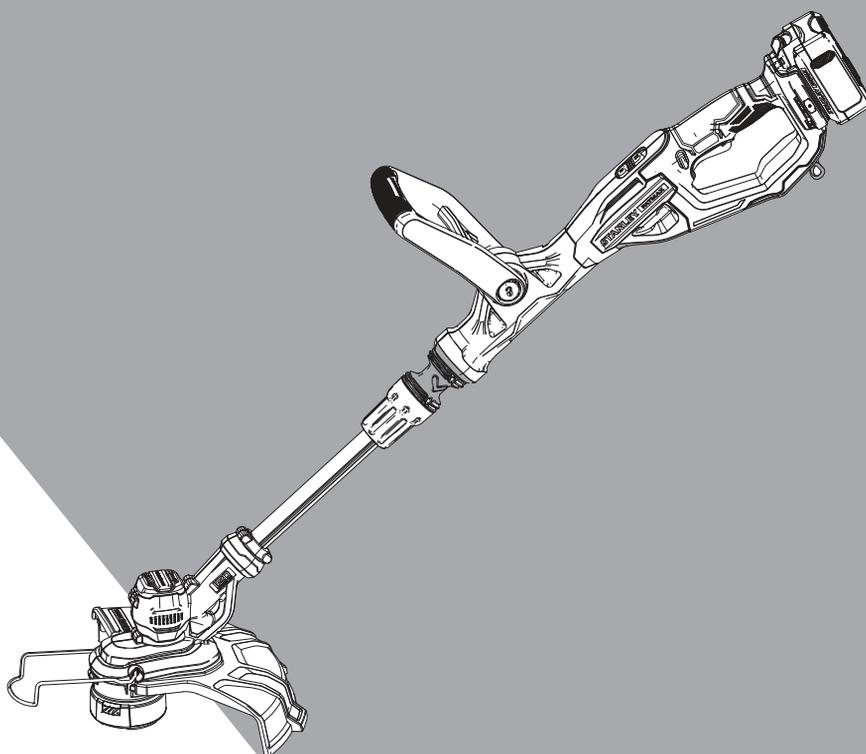


STANLEY®

FATMAX®

V20

LITHIUM ION

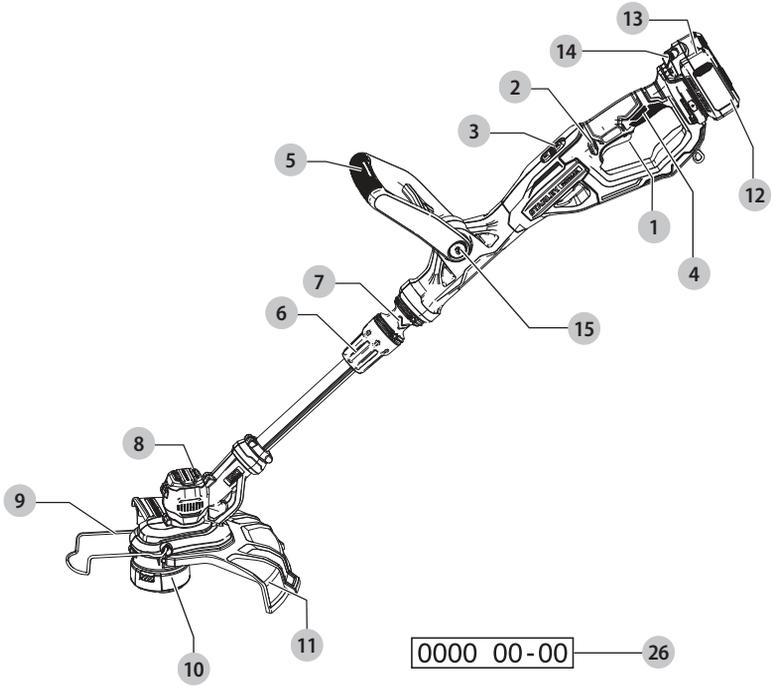


511118 - 14 SK

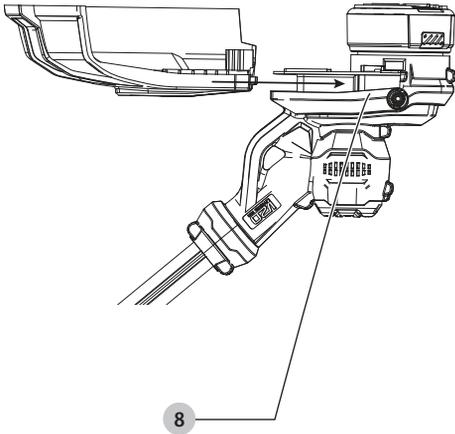
Preložené z pôvodného návodu

SFMCST933

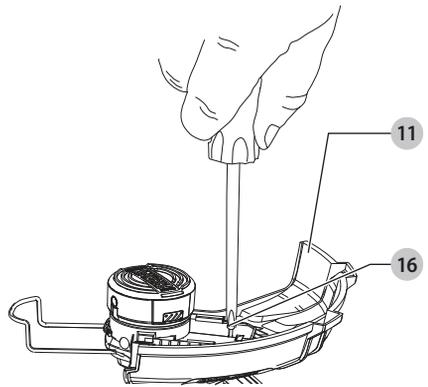
Obr. A



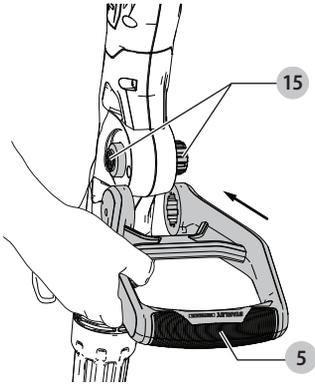
Obr. B



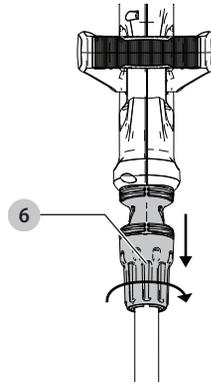
Obr. C



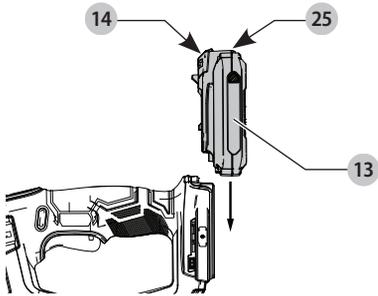
Obr. D



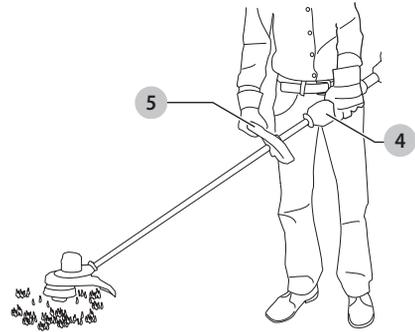
Obr. E



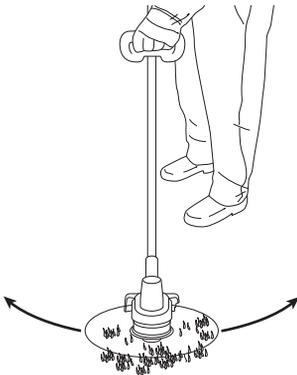
Obr. F



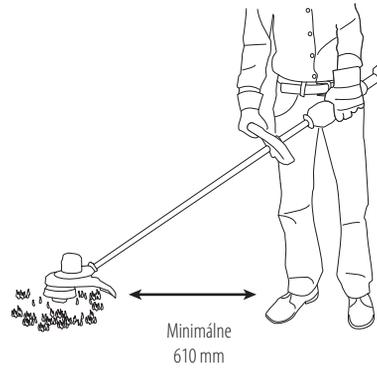
Obr. G



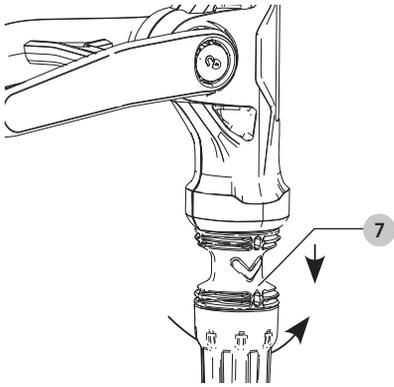
Obr. H



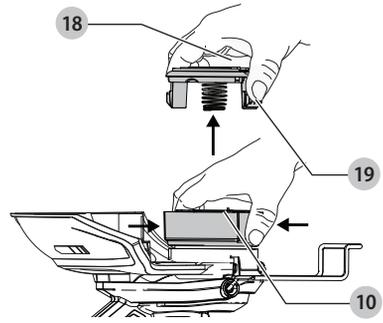
Obr. I



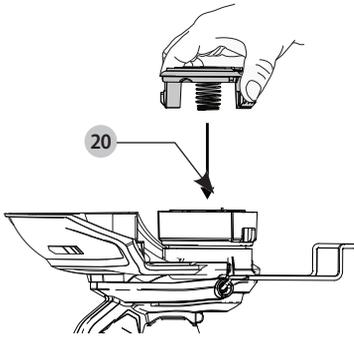
Obr. J



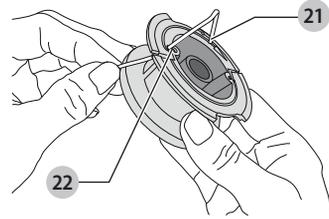
Obr. K



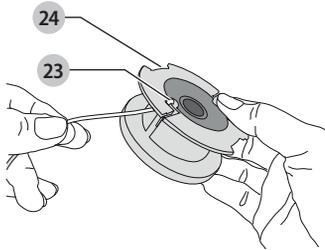
Obr. L



Obr. M



Obr. N



STRUNOVÁ KOSAČKA

SFMCST933

Blahoželáme vám!

Zvolili ste si náradie značky STANLEY FATMAX. Tento výrobok je určený pre profesionálnych i súkromných neprofesionálnych používateľov.

Technické údaje

SFMCST933		
Napájacie napätie	V _{DC}	18
Veľká Británia a Írsko	V _{DC}	18
Typ		1
Otáčky	min ⁻¹	5 500 – 7 200
Šírka záberu	mm	330
Hmotnosť (bez akumulátora)	kg	2,4
Hodnoty týkajúce sa hlučnosti a vibrácií (priestorový vektorový súčet). Režim strunová kosačka podľa normy EN50636-2-91:		
L _{PA} (hladina akustického tlaku)	dB(A)	81,0
L _{WA} (hladina akustického výkonu)	dB(A)	94
K (odchýlka uvedenej hodnoty týkajúcej sa hluku)	dB(A)	1,2
Hodnota vibrácií a _h =		
	m/s ²	3,1
Odchýlka K =		
	m/s ²	1,5

Veľkosť vibrácií uvedená v tomto dokumente sa merala podľa normalizovaných požiadaviek, ktoré sú uvedené v norme EN50636 a môže sa použiť na porovnanie jedného náradia s ostatnými. Tieto hodnoty sa môžu použiť na predbežný odhad hluku a vibrácií pôsobiacich na obsluhu.

VAROVANIE: Toto zariadenie môžu používať osoby staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúsenosti a znalostí, ak budú pod dozorom skúsenej osoby, alebo ak boli oboznámené s bezpečným použitím a ak pochopili, aké nebezpečenstvo hrozí pri jeho použití.

S týmto výrobkom sa nesmú hrať deti. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

! Deklarované hodnoty vibrácií sa vzťahujú na určené štandardné použitie tohto náradia. Ak je však náradie použité na rôzne aplikácie s rozmanitým príslušenstvom alebo ak sa vykonáva jeho nedostatočná údržba, veľkosť vibrácií môže byť odlišná. Tak sa môže počas celkového pracovného času značne predĺžiť čas pôsobenia vibrácií na obsluhu.

Odhad miery pôsobenia vibrácií na obsluhu musí počítať aj s časom, keď je toto náradie vypnuté, alebo keď je v chode naprázdno a aktuálne nevykonáva žiadnu prácu.

Počas celkového pracovného času sa tak môže čas pôsobenia vibrácií na obsluhu značne skrátiť.

Zistite si ďalšie doplnkové bezpečnostné opatrenia, ktoré chránia obsluhu pred účinkom vibrácií, ako sú: údržba náradia a jeho príslušenstva, udržiavanie rúk v teple, organizácia spôsobu práce.

Kat. č. batérie	Výstupné napätie	Nabíjačka SFMCB12
SFMCB202	18	X
SFMCB204	18	X
SFMCB206	18	X

„X“ indikuje, že táto batéria je kompatibilná s touto konkrétnou nabíjačkou. Podrobnejšie informácie nájdete v tomto návode na použitie.

ES Vyhlásenie o zhode

Smernica pre strojové zariadenia



Strunová kosačka

SFMCST933

Spoločnosť STANLEY FATMAX vyhlasuje, že tieto výrobky opísané v časti Technické údaje spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem:

2006/42/ES, EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017, EN50636-2-91: 2014.

2000/14/EC, Strunová kosačka, L < 50 cm, Príloha VI

DEKRA Testing and Certification GmbH,

Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Location Certification Body,

Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum Germany

Číslo povereného úradu: 0158

L_{WA} (meraný akustický výkon) 94 dB(A),

Odchýlka (K) = 1,2 dB(A),

L_{WA} (zaručená hodnota akustického výkonu) 96 dB(A).

Tieto výrobky spĺňajú taktiež požiadavky smerníc 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ.

Ak chcete získať ďalšie informácie, kontaktujte, prosím, spoločnosť STANLEY FATMAX na nasledujúcej adrese alebo na adresách uvedených na konci tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach
Riaditeľ, Benelux
STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belgium
14. 8. 2019

**VYHLÁSENIE O ZHODE
PREDPISY PRE DODÁVKY STROJOVÝCH
ZARIADENÍ (BEZPEČNOSŤ) 2008**

**UK
CA**

STRUUNOVÁ KOSAČKA

SFMCST933

Spoločnosť STANLEY FATMAX vyhlasuje, že tieto výrobky opisované v časti „Technické údaje“ spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem:

Predpisy pre dodávky strojových zariadení (bezpečnosť) z roku 2008, S.I. 2008/1597 (v platnom znení), EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017, EN50636-2-91: 2014.

Predpis z roku 2001, S.I. 2001/1701 (v platnom znení), odsek 9, ktorý sa týka emisií hluku pre zariadenia používané vo vonkajšom prostredí.

Intertek Testing & Certification Ltd
Academy Place, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex,
CM145NQ United Kingdom
Číslo povereného úradu: 0359

L_{WA} (meraný akustický výkon) 94 dB(A),
Odchýlka (K) = 1,2 dB(A),

L_{WA} (zaručená hodnota akustického výkonu) 96 dB(A).

Tieto výrobky spĺňajú nasledujúce predpisy Spojeného kráľovstva:

Predpisy pre elektromagnetickú kompatibilitu, 2016, S.I. 2016/1091 (v platnom znení).

Predpisy o obmedzení použitia niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach 2012, S.I. 2012/3032 (v platnom znení).

Ak chcete získať ďalšie informácie, kontaktujte, prosím, spoločnosť STANLEY FATMAX na nasledujúcej adrese alebo na adresách uvedených na konci tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti STANLEY FATMAX.

Paul Featherstone

Paul Featherstone
Riaditeľ – Oddelenie záhradného náradia
Stanley UK,

270 Bath Road, Slough
Berkshire SL1 4DX
England
14. 8. 2019



VAROVANIE: Z dôvodu obmedzenia rizika zranenia si prečítajte tento návod na obsluhu.

Vysvetlenie pojmov: Bezpečnostné pokyny

Nižšie uvedené definície opisujú stupeň závažnosti každého označenia. Prečítajte si pozorne návod na obsluhu a venujte pozornosť týmto symbolom.



NEBEZPEČENSTVO: Označuje bezprostredne hroziacu rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **povedie** k spôsobeniu **vážneho alebo smrteľného zranenia**.



VAROVANIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže** viesť k spôsobeniu **vážneho alebo smrteľného zranenia**.



UPOZORNENIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže** viesť k spôsobeniu **ľahkého alebo stredne vážneho zranenia**.

POZNÁMKA:

Označuje postup **nesúvisiaci so spôsobením zranenia**, ktorý, ak sa mu nezabráni, **môže** viesť k **poškodeniu zariadenia**.



Upozorňuje na riziko úrazu spôsobeného elektrickým prúdom.



Upozorňuje na riziko vzniku požiaru.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



VAROVANIE: Pri použití výrobku napájaného zo siete alebo akumulátorov sa musia vždy dodržiavať základné bezpečnostné pokyny, vrátane nasledujúcich, aby ste znížili riziko vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo iného zranenia a materiálnych škôd.



VAROVANIE: Pri použití tohto náradia sa musia dodržiavať bezpečnostné predpisy. Z dôvodu zaistenia svojej vlastnej bezpečnosti aj bezpečnosti ostatných osôb si, prosím, pred použitím tejto kosačky prečítajte tieto pokyny. Tieto pokyny uschovajte na bezpečnom mieste na budúce použitie.

- Pred použitím tohto výrobku si pozorne preštudujte celý tento návod na obsluhu.
- Určené použitie je opísané v tomto návode. Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia s týmto výrobkom a vykonávanie iných pracovných operácií s týmto výrobkom,

než je odporúčané týmto návodom, môže predstavovať riziko zranenia osôb.

- Ušchovajte tento návod na ďalšie použitie.

DÔLEŽITÉ

**PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD
USCHOVAJTE NA ĎALŠIE POUŽITIE**

BEZPEČNÉ PRACOVNÉ POSTUPY

Zaškolenie

- Prečítajte si pozorne uvedené pokyny.** Oboznámte sa s ovládacími prvkami a so správnym použitím tohto náradia.
- Nikdy nedovoľte, aby s týmto výrobkom pracovali deti alebo osoby, ktoré nie sú oboznámené s týmito pokynmi.** Miestne predpisy môžu obmedzovať vek obsluhy.
- Uvedomte si, že obsluha alebo používateľ zodpovedajú za úrazy a nebezpečenstvo týkajúce sa ďalších osôb a ich majetku.

Príprava

- Pred použitím vždy urobte vizuálnu kontrolu náradia, či nie je poškodené, či nechýbajú žiadne kryty a či nie sú nesprávne umiestnené.
- Nikdy nepoužívajte toto zariadenie, ak sa nachádzajú v jeho blízkosti osoby, najmä deti alebo domáce zvieratá.

Použitie

- Pri každej práci s týmto náradím používajte ochranu zraku a pevnú obuv.
- Nepoužívajte toto náradie v zlom počasí, a to najmä v prípade, keď sa môžu objaviť blesky.
- Používajte toto náradie iba za denného svetla alebo pri dobrom umelom osvetlení.
- Nikdy nepoužívajte náradie s poškodenými ochrannými krytmi alebo bez riadne nasadených ochranných krytov.
- Zapínajte motor iba v prípade, ak sú ruky a nohy v bezpečnej vzdialenosti od sekacích nástrojov.
- V nasledujúcich prípadoch vždy odpojte náradie od napájacieho zdroja** (to znamená vytiahnutie zástrčky zo zásuvky, odstránenie blokovacieho zariadenia alebo vybratie akumulátora):
 - Kedykoľvek je náradie ponechané bez dozoru.
 - Pred odstránením zablokovania.
 - Pred kontrolou, čistením alebo akoukoľvek prácou na tomto zariadení.
 - Po náraze do cudzieho predmetu.
 - Ak začne toto náradie abnormálne vibrovať.
- Dávajte pozor, aby nedošlo k zraneniam nôh a rúk, ktoré by boli spôsobené sekaciami nástrojmi.
- Vždy zaistite, aby boli vetracie drážky na náradí stále čisté a priechodné.

- Odstráňte všetky predmety, ktoré môžu spôsobiť spätný ráz, ako sú vetvy a kamene.
- Skontrolujte, či nie sú uvoľnené montážne prvky a či nie sú poškodené žiadne časti, ako sú praskliny na sekacích nástrojoch.

Údržba a uloženie

- Pred vykonávaním údržby alebo čistením vždy odpojte náradie od napájacieho zdroja** (to znamená vytiahnutie zástrčky zo zásuvky, odstránenie blokovacieho zariadenia alebo vybratie akumulátora).
- Používajte iba príslušenstvo a náhradné diely odporúčané výrobcom.
- Pravidelne náradie kontrolujte a vykonávajte údržbu.** Zverte opravu tohto náradia iba autorizovanému servisu.
- Ak sa toto náradie nepoužíva, uložte ho mimo dosahu detí.
- Pri preprave alebo uložení tohto náradia používajte kryt na kovové nože.
- Pred uložením očistite vrátane krytov na sekacom príslušenstve s kovovými nožmi.

DOPLNKOVÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY PRE STRUNOVÉ KOSAČKY

VAROVANIE: Po vypnutí motora sa bude sekacia struna ešte chvíľu pohybovať.

- Chráňte si nohy dlhými nohavicami.
- Pred použitím náradia skontrolujte, či je priestor, v ktorom budete kosiť, zbavený vetvičiek, kameňov, drôtov a iných prekážok.
- Používajte toto náradie iba vo zvislej polohe so sekacou strunou tesne nad zemou. Nikdy nespúšťajte toto náradie v inej polohe.
- Pri práci s týmto náradím sa pohybujte pomaly. Uvedomte si, že čerstvo pokosená tráva je klzká a vlhká.
- Nepracujte na príkrych svahoch. Na svahoch pracujte po vrstevniciach, nikdy nie smerom hore a dole.
- Nikdy neprechádzajte cez štrkové chodníky alebo cesty, ak je toto náradie v chode.
- Nikdy sa nedotýkajte struny, ak je náradie v chode.
- Nikdy nekladte toto náradie na zem, kým sa struna kosačky celkom nezastaví.
- Používajte iba zodpovedajúci typ struny. Nikdy nepoužívajte kovovú strunu alebo rybársky vlasce.
- Udržujte ruky a nohy trvale mimo dosahu struny a noža, a to najmä pri zapínaní motora.
- Pred použitím náradia a po každom náraze toto náradie skontrolujte, či nedošlo k jeho poškodeniu a či nie je nutné vykonať opravu.
- Dávajte pozor, aby ste sa nezranili o zariadenie, ktoré upravuje dĺžku struny. Po vysunutí novej struny nastavte náradie pred spustením vždy do jeho obvyklej pracovnej polohy.
- Ak sa toto náradie používa v blízkosti detí, vyžaduje sa prísny dohľad.

- *Toto zariadenie nie je určené na použitie nedospelými alebo neskúsenými osobami bez dozoru.*
- *Toto náradie sa nesmie použiť ako hračka.*
- *Používajte iba v suchom prostredí. Zabráňte tomu, aby bolo toto náradie vlhké.*
- *Neponárajte tento výrobok do vody.*
- *Nepokúšajte sa toto náradie demontovať. Vnútri sa nenachádzajú žiadne časti opraviteľné používateľom.*
- *Nepoužívajte toto náradie v prostrediach s výbušnou atmosférou, v ktorých sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prašné látky.*
- *Ak sa toto náradie skladuje alebo prepravuje vo vozidle, musí byť umiestnené v kufrí alebo zaistené tak, aby sa zabránilo jeho pohybu pri náhlych zmenách rýchlosti alebo smeru jazdy.*
- *Ak sa toto náradie nepoužíva, musí byť uložené na suchom a dobre vetranom mieste, mimo dosahu detí.*
- *K tomuto uloženému výrobku nesmú mať prístup deti.*

Bezpečnosť ostatných osôb

- *Tento výrobok nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak týmto osobám nebol stanovený dohľad, alebo ak im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia výrobku osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.*
- *•Deti musia byť pod dozorom, aby sa s týmto náradím nehrali.*

Zvyškové riziká

Z dôvodu zaistenia správneho postoja na svahu neprečeňujte svoje sily.

Pri práci vždy udržiavajte rovnováhu. Vždy choďte, nebehajte.

Ak sa toto náradie používa iným spôsobom, než je uvedené v priložených bezpečnostných varovaniach, môžu sa objaviť dodatočné zvyškové riziká. Tieto riziká môžu vzniknúť v dôsledku nesprávneho použitia, dlhodobého použitia atď.

Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a používajú sa bezpečnostné zariadenia, určité zvyškové riziká sa nemôžu vylúčiť. Tieto riziká sú nasledujúce:

- *Zranenia spôsobené kontaktom s akoukoľvek rotujúcou alebo pohybujúcou sa časťou.*
- *Zranenia spôsobené pri výmene dielov, kotúčov alebo príslušenstva.*
- *Zranenia spôsobené dlhodobým použitím náradia. Ak používate akékoľvek náradie dlhší čas, zaistite, aby sa robili pravidelné prestávky.*
- *Poškodenie sluchu.*
- *Zdravotné riziká spôsobené vdychovaním prachu vytváraného pri použití náradia (napríklad práca s drevom, najmä s dubovým, bukovým a MDF).*

Elektrická bezpečnosť

Elektromotor je určený iba pre jedno napájacie napätie.

Vždy skontrolujte, či napájacie napätie akumulátora zodpovedá napätiu na výkonovom štítku. Takisto sa uistite, či napájacie napätie vašej nabíjačky zodpovedá napätiu v sieti.



Vaša nabíjačka STANLEY FATMAX je chránená dvojitou izoláciou v súlade s normou EN60335. Preto nie je nutné použiť uzemňovací vodič.



VAROVANIE:

Modely s napájacím napätím 115 V sa musia používať s bezpečnostným izolačným transformátorom s uzemňovacou mriežkou medzi primárnym a sekundárnym vinutím.

Ak dôjde k poškodeniu napájacieho kábla, musí byť nahradený špeciálne pripraveným káblom, ktorý získate v autorizovanom servise STANLEY FATMAX.

Výmena zástrčky prívodného kábla

(Iba pre Veľkú Britániu a Írsko)

Ak budete inštalovať novú zástrčku prívodného kábla:

- *Bezpečne zlikvidujte starú zástrčku.*
- *Pripojte hnedý vodič k svorke pod napätím na novej zástrčke.*
- *Modrý vodič pripojte k nulovej svorke.*



VAROVANIE:

Na uzemňovaciu svorku nebude pripojený žiadny vodič.

Dodržiavajte montážne pokyny dodávané s kvalitnými zástrčkami.

Odporúčaná poisťka: 3 A.

Použitie predlžovacieho kábla

Ak to nie je nevyhnutné, predlžovací kábel nepoužívajte.

Používajte schválený predlžovací kábel vhodný pre príkon vašej nabíjačky (pozrite časť Technické údaje). Minimálny prierez vodiča je 1 mm². Maximálna dĺžka je 30 m.

V prípade použitia navijacieho kábla odviňte vždy celú dĺžku kábla.

TIETO POKYNY USCHOVAJTE

Nabíjačky

Nabíjačky STANLEY FATMAX sa nemusia žiadnym spôsobom nastavovať a sú skonštruované tak, aby bola zaistená ich čo najjednoduchšia obsluha.

Dôležité bezpečnostné pokyny pre všetky nabíjačky

TIETO POKYNY USCHOVAJTE: Tento návod obsahuje dôležité bezpečnostné a prevádzkové pokyny pre kompatibilné nabíjačky (pozrite **Technické údaje**).

- *Pred použitím nabíjačky si prečítajte všetky pokyny a výstražné upozornenia nachádzajúce sa na nabíjačke, akumulátore a na výrobku, ktorý tento akumulátor používa.*



VAROVANIE:

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Dbajte na to, aby sa do nabíjačky nedostala žiadna kvapalina. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.



VAROVANIE:

Odporúčame vám používať prúdový chránič (RCD) s citlivosťou minimálne 30 mA.

⚠ UPOZORNENIE:

Riziko popálenia. Z dôvodu obmedzenia rizika spôsobenia zranenia nabíjajte iba batérie STANLEY FATMAX, ktoré sú určené na nabíjanie. Ostatné typy akumulátorov môžu prasknúť, čo môže viesť k zraneniu osôb alebo k hmotným škodám.

⚠ UPOZORNENIE:

Deti musia byť pod dozorom, aby bolo zaistené, že sa s týmto výrobkom nebudú hrať.

POZNÁMKA: V určitých podmienkach, keď je nabíjačka pripojená k napájacíemu napätiu, môže dôjsť ku skratovaniu nabíjajúcich kontaktov vnútri nabíjačky cudzími predmetmi. Cudzíe vodivé predmety a materiály, ako sú oceľová vlna (drôtenka), hliníkové fólie alebo akékoľvek častice kovu, sa nesmú dostať do vnútorného priestoru nabíjačky. Ak nie je v úložnom priestore nabíjačky umiestnený žiadny akumulátor, vždy odpojte prívodný kábel nabíjačky od siete.

Skôr ako budete čistiť nabíjačku, odpojte ju od siete.

- **NEPOKÚŠAJTE SA nabíjať akumulátory pomocou inej nabíjačky, než je nabíjačka uvedená v tomto návode.** Nabíjačka i akumulátory sú špecificky navrhnuté tak, aby mohli pracovať spolu.
- **Tieto nabíjačky nie sú určené na žiadne iné použitie, než je nabíjanie nabíjajúcich batérií STANLEY FATMAX.** Akékoľvek iné použitie môže viesť k spôsobeniu požiaru a k úrazu alebo zabitíu elektrickým prúdom.
- **Nevystavujte nabíjačku pôsobeniu dažďa alebo snehu.**
- **Pri odpojení nabíjačky vždy odpojte zástrčku od zásuvky a neťahajte za prívodný kábel.** Týmto spôsobom zabránite poškodeniu zástrčky a prívodného kábla.
- **Uistite sa, či je prívodný kábel vedený tak, aby ste po ňom nešliapali, nezakopávali oň a aby nedochádzalo k jeho poškodeniu alebo nadmernému zaťaženiu.**
- **Ak to nie je absolútne nutné, nepoužívajte predlžovací kábel.** Použitie nesprávneho predlžovacieho kábla by mohlo viesť k spôsobeniu požiaru alebo k smrteľnému úrazu elektrickým prúdom.
- **Nekladte na nabíjačku žiadne predmety a neumiestňujte nabíjačku na mäkký povrch, na ktorom by mohlo dôjsť k zablokovaniu ventilačných drážok, čo by spôsobilo nadmerné zvýšenie teploty vnútri nabíjačky.** Umiestnite nabíjačku na také miesta, ktoré sú mimo dosahu zdrojov tepla. Odvod tepla z nabíjačky je zaisťovaný cez drážky v hornej a spodnej časti krytu nabíjačky.
- **Nepoužívajte nabíjačku s poškodeným prívodným káblom alebo s poškodenou zástrčkou – zaisťte okamžitú výmenu.**
- **Nepoužívajte nabíjačku, ak došlo k prudkému nárazu do nabíjačky, k jej pádu alebo k jej poškodeniu iným spôsobom.** Opravu zverte autorizovanému servisu.
- **Nedemontujte nabíjačku. Ak je nutné vykonanie opravy alebo údržby, zverte tento úkon autorizovanému**

servisu. Nesprávne vykonaná opätovná montáž môže viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.

- Ak dôjde k poškodeniu prívodného kábla, napájací kábel musí ihneď vymeniť výrobca, autorizovaný servis alebo iná kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo akémukoľvek riziku.
- **Pred čistením nabíjačku vždy odpojte od elektrickej siete. Týmto spôsobom obmedzíte riziko úrazu elektrickým prúdom.** Vybratie akumulátora toto riziko nezníži.
- **NIKDY sa nepokúšajte spojiť dve nabíjačky dohromady.**
- **Nabíjačka je určená na použitie so štandardným napätím elektrickej siete 230 V. Nepokúšajte sa nabíjačku použiť s iným napájacím napätím.** Táto nabíjačka nie je určená pre vozidlá.

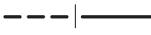
Nabíjanie akumulátora (obr. B)

1. Pred vloženíu akumulátora pripojte nabíjačku k zodpovedajúcej sieťovej zásuvke.
2. Vložte akumulátor  do nabíjačky a uistite sa, či je akumulátor v nabíjačke riadne usadený. Červený indikátor (nabíjanie) začne opakovane blikať, čo bude indikovať začatie procesu nabíjania.
3. Ukončenie nabíjania bude indikované nepretržitým svietením červenej kontrolky. Akumulátor je úplne nabitý a môže sa okamžite použiť alebo môže byť ponechaný v nabíjačke. Ak chcete akumulátor z nabíjačky vybrať, stlačte uvoľňovacie tlačidlo  nachádzajúce sa na akumulátore.

POZNÁMKA: Z dôvodu zaistenia maximálnej výkonnosti a životnosti akumulátorov Li-Ion pred ich prvým použitím ich doplna nabite.

Použitie nabíjačky

Stav nabíjania akumulátora je podrobne popísaný v tabuľke nižšie.

Indikátory nabíjania	
	Nabíjanie 
	Celkom nabité 
	Režim odloženia nabíjania akumulátora* 

* Červená kontrolka bude stále blikať, ale počas tohto procesu bude svietiť aj žltá kontrolka. Hneď ako akumulátor dosiahne zodpovedajúcu teplotu, žltá kontrolka zhasne a nabíjačka začne nabíjať.

V kompatibilnej nabíjačke (nabíjačkách) sa nebude chybný akumulátor nabíjať.

Nabíjačka bude signalizovať chybný akumulátor nerozsvietením kontrolky nabíjania alebo spôsobom blikania, ktorý určuje poruchu akumulátora alebo nabíjačky.

POZNÁMKA: To môže tiež znamenať poruchu v nabíjačke. Ak signalizuje nabíjačka poruchu, odovzdajte ju spoločne s akumulátorom do autorizovaného servisu na otestovanie.

Odloženie nabíjania akumulátora

Hneď ako bude nabíjačka detegovať príliš vysokú alebo príliš nízku teplotu akumulátora, automaticky začne režim odloženia nabíjania a pozastaví nabíjanie, kým akumulátor nedosiahne

zodpovedajúcu teplotu. Potom nabíjačka automaticky prejde do režimu nabíjania. Táto funkcia maximálne predlžuje prevádzkovú životnosť akumulátora.

Studený akumulátor sa nabíja približne polovičnou rýchlosťou než zahriaty akumulátor. Akumulátor sa bude počas celého nabíjacieho procesu nabíjať pomalšou rýchlosťou a nevráti sa na maximálnu rýchlosť nabíjania ani v prípade, keď je zahriaty.

Montáž na stenu

Tieto nabíjačky sú navrhnuté tak, aby ich bolo možné namontovať na stenu alebo položiť priamo na stôl alebo inú pracovnú plochu. Ak bude nabíjačka namontovaná na stenu, umiestnite ju tak, aby bola v dosahu sieťovej zásuvky a mimo rohov alebo iných prekážok, ktoré by mohli obmedzovať prúdenie vzduchu. Na určenie polohy montážnych skrutiek na stene použite ako šablónu zadnú časť nabíjačky. Namontujte nabíjačku bezpečne na stenu pomocou skrutiek do sadrokartónu (kúpené samostatne) s dĺžkou najmenej 25,4 mm a s priemerom hlavy skrutky 7 – 9 mm. Zaskrutkujte ich do dreva do optimálnej hĺbky tak, aby so steny vyčnievali približne 5,5 mm. Zarovnajtie otvory na zadnej strane nabíjačky s vyčnievajúcimi skrutkami a zasuňte ich do príslušných otvorov.

Pokyny na čistenie nabíjačky

VAROVANIE: *Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pred čistením nabíjačky vždy odpojte od elektrickej siete. Nečistoty a mazivá môžu byť z povrchu nabíjačky odstránené pomocou handričky alebo mäkkej kefy bez kovových štetín. Nepoužívajte vodu ani žiadne čistiace prostriedky. Nikdy nedovoľte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.*

Akumulátor

Dôležité bezpečnostné pokyny pre všetky akumulátory

Ak objednávate náhradný akumulátor, nezabudnite do objednávky doplniť katalógové číslo a napájacie napätie akumulátora.

Po dodaní nie je akumulátor úplne nabitý. Pred použitím nabíjačky a akumulátora si najskôr prečítajte nižšie uvedené bezpečnostné pokyny. Pri nabíjaní potom postupujte podľa uvedených pokynov.

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY

- **Nenabíjajte a nepoužívajte akumulátory vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok.** Vloženie alebo vybratie akumulátora z nabíjačky môže spôsobiť iskrenie a vznietenie prachu alebo výparov.
- **Nikdy nekladajte akumulátor do nabíjačky silou. Akumulátor nikdy žiadnym spôsobom neupravujte, aby sa mohol nabíjať v inej nabíjačke, pretože by mohlo dôjsť k prasknutiu jeho obalu a k následnému vážnemu zraneniu.**
- *Nabíjajte batérie iba v nabíjačkách STANLEY FATMAX.*

- **NESTRIEKAJTE** na toto náradie vodu a neponárajte ho do vody alebo do iných kvapalín.
- **Neskladujte a nepoužívajte náradie a akumulátory na miestach, kde môže teplota dosiahnuť alebo presiahnuť 40 °C (ako sú vonkajšie búdy alebo plechové stavby v letnom období).**
- **Nespaľujte akumulátory, aj keď sú vážne poškodené alebo celkom opotrebované.** Akumulátor môže v ohni explodovať. Pri spaľovaní akumulátorov typu Li-Ion dochádza k vytváraniu toxických výparov a látok.
- **Ak dôjde ku kontaktu obsahu akumulátora s pokožkou, okamžite zasiahnuté miesto opláchnite mydlom a vodou.** Ak sa vám dostane kvapalina z akumulátora do očí, vyplachujte otvorené oči vodou zhruba 15 minút alebo dovtedy, kým podráždenie neprestane. Ak je nutné lekárske ošetrenie, elektrolytom akumulátora je zmes tekutých organických uhľičtanov a solí lítia.
- **Obsah otvorených článkov akumulátora môže spôsobiť ťažkosti s dýchaním.** Zaisťte prísun čerstvého vzduchu. Ak ťažkosti stále pretrvávajú, vyhľadajte lekárske ošetrenie.



VAROVANIE: Riziko popálenia. Kvapalina z akumulátora sa môže vznietiť, ak dôjde k jeho kontaktu s plameňom alebo so zdrojom iskrenia.



VAROVANIE: Nikdy sa nepokúšajte akumulátor z akéhokoľvek dôvodu rozoberať. Ak je obal akumulátora prasknutý alebo poškodený, nekladajte akumulátor do nabíjačky. Zabráňte pádu, rozdrveniu alebo poškodeniu akumulátora. Nepoužívajte akumulátor alebo nabíjačku, pri ktorých došlo k nárazu, pádu alebo inému poškodeniu (napríklad prepichnutie klincom, zásah kladivom, rozšliapnutie). Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodený akumulátor by sa mal vrátiť do autorizovaného servisu, kde sa zaisť jeho recyklácia.



VAROVANIE: Nebezpečenstvo vzniku požiaru. Neskladujte ani neprenášajte akumulátor tak, aby mohlo dôjsť ku skratu kontaktov kovovými predmetmi. Nekladajte akumulátory napríklad do záster, vreciek, debien na náradie, zásuviek stolov atď., kde môžu byť klince, skrutky, kľúče atď.



UPOZORNENIE: Ak sa náradie nepoužíva, pri odkladaní postavte náradie na stabilný povrch tak, aby nemohlo dôjsť k jeho pádu. Niektoré náradia s veľkým akumulátorom budú stáť na akumulátore vo zvislej polohe, ale môže dôjsť k ich ľahkému prevrhnutiu.

Preprava



VAROVANIE: Nebezpečenstvo vzniku požiaru. Pri preprave akumulátorov môže prípadne dôjsť k spôsobeniu požiaru, ak sa kontakty akumulátora dostanú

náhodne do styku s vodivými materiálmi.

Pri preprave akumulátora sa uistite, či sú kontakty akumulátora riadne chránené a dobre izolované od materiálov, s ktorými by sa mohli dostať do kontaktu a ktoré by mohli spôsobiť skrat.

Batérie STANLEY FATMAX spĺňajú požiadavky všetkých platných predpisov na prepravu, ktoré sú predpísané v priemyselných a právnych normách, ktoré zahŕňajú odporúčania OSN na prepravu nebezpečného tovaru – Predpisy asociácie pre medzinárodnú leteckú dopravu nebezpečného tovaru (IATA), Medzinárodné predpisy pre námornú prepravu nebezpečného tovaru (IMDG) a Európska dohoda týkajúca sa medzinárodnej cestnej prepravy nebezpečného tovaru (ADR).

Články a akumulátory Li-Ion boli testované podľa požiadaviek časti 38.3, ktorá je uvedená v príručke testov a kritérií dokumentu Odporúčania OSN pre prepravu nebezpečného tovaru.

Vo väčšine prípadov bude preprava batérií STANLEY FATMAX z klasifikácie plne regulovaná preprava nebezpečného materiálu triedy 9. V zásade platí, že iba zásielky obsahujúce akumulátory typu Li-Ion s energetickým výkonom väčším než 100 watthodín (Wh) budú vyžadovať dopravu ako plne regulovaný tovar triedy 9. Na všetkých akumulátoroch typu Li-Ion je na obale uvedený energetický výkon vo watthodinách. Navyše, s ohľadom na zložitosť regulácie, spoločnosť STANLEY FATMAX neodporúča leteckú prepravu samotných batérií typu Li-Ion bez ohľadu na ich výkon vo watthodinách. Zásielky náradia s akumulátormi (combo súpravy) je možné prepravovať leteckou dopravou, ak ich výkon vo watthodinách nie je väčší než 100 Wh.

Bez ohľadu na to, či sa zásielka považuje za zásielku s výnimkou alebo plne regulovanú zásielku, povinnosťou dopravcu je postupovať podľa najnovších predpisov týkajúcich sa balenia, označovania a vyžadovanej dokumentácie.

Informácie uvedené v tejto časti príručky sú uvedené v dobrej viere a považujú sa za presné v čase vytvorenia tohto dokumentu. Na tieto informácie sa však nevzťahuje žiadna záruka, výslovná alebo predpokladaná. Je povinnosťou kupujúceho zaistiť, aby jeho činnosti spĺňali požiadavky platných predpisov.

Odporúčanie pre uloženie

1. Najvhodnejšie miesto na uloženie je v chlade a suchu, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a nadmerného tepla či chladu. Z dôvodu zachovania optimálneho výkonu a prevádzkovej životnosti skladujte nepoužívané akumulátory pri izbovej teplote.
2. Ak skladujete akumulátory dlhší čas, s ohľadom na dosiahnutie optimálnych výsledkov vám odporúčame, aby ste ich uložili mimo nabíjačky úplne nabité na suchom a chladnom mieste.

POZNÁMKA: Akumulátory sa nesmú skladovať, ak sú úplne vybité. Pred prvým použitím musí byť akumulátor úplne nabitý.

Štítky na nabíjačke a na akumulátore

Okrem piktogramov uvedených v tomto návode majú nálepky na nabíjačke a akumulátore nasledujúce piktogramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



Čas nabíjania je uvedený v časti **Technické údaje**.



Nepokúšajte sa kontakty prepájať vodivými predmetmi.



Nenabíjajte poškodené akumulátory.



Zabráňte styku s vodou.



Poškodené káble ihneď vymeňte



Nabíjajte iba v rozmedzí teplôt od 4°C do 40°C.



Nie je určené na vonkajšie použitie.



Vykonávajte likvidáciu akumulátora s ohľadom na životné prostredie.



Nabíjajte batérie STANLEY FATMAX iba v určených nabíjačkách STANLEY FATMAX.

Ak sa budú v nabíjačkách STANLEY FATMAX nabíjať iné batérie než batérie STANLEY FATMAX, môže dôjsť k ich prasknutiu alebo k vzniku iných nebezpečných situácií.



Akumulátory nespálujte.

Typ akumulátora

Model SFMCST933 pracuje s akumulátorom s napájacím napätím 18 V.

Môžu sa používať nasledujúce akumulátory: SFMCB204, SFMCB202, SFMCB206. Pozrite časť **Technické údaje**, kde nájdete ďalšie informácie.

Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 Strunový kosačku
- 1 Ochranný kryt
- 1 Akumulátor
- 1 Nabíjačku
- 1 Návod na použitie

- Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu náradia, jeho častí alebo príslušenstva.
- Pred použitím venujte dostatok času dôkladnému preštudovaniu a pochopeniu tohto návodu.

Štítky na náradí

Na tomto náradí sú nasledujúce piktogramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



Používajte ochranu sluchu.



Používajte ochranu zraku



Nevystavujte toto náradie dažďu alebo prostrediu s vysokou vlhkosťou a nenechávajte ho vonku, ak prší.



Vypnite náradie. Pred vykonávaním akejkoľvek údržby tohto náradia z neho vyberte akumulátor.



Udržujte osoby a domáce zvieratá vo vzdialenosti minimálne 6 m od pracovnej plochy.



Udržujte ostatné osoby v bezpečnej vzdialenosti.



Smernica 2000/14/EC týkajúca sa zaručeného akustického výkonu.

Umiestnenie dátumového kódu (obr. J)

Dátumový kód **26**, ktorý obsahuje aj rok výroby, je vytlačný na kryte náradia.

Príklad:

2022 XX XX

Rok výroby

Popis (obr. A)



VAROVANIE: Nikdy nevykonávajte žiadne úpravy elektrického náradia ani jeho súčastí. Mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu alebo k zraneniu.

- 1 Spínač zapnuté/vypnuté
- 2 Zaisťovacie tlačidlo
- 3 Spínač s reguláciou otáčok
- 4 Hlavná rukoväť
- 5 Prídavná rukoväť
- 6 Objímka na nastavenie výšky
- 7 Objímka na zmenu na úpravu okrajov trávnik
- 8 Hlava kosačky

- 9 Vodidlo
- 10 Puzdro cievky
- 11 Ochranný kryt
- 12 Miesto na akumulátor
- 13 Akumulátor
- 14 Uvoľňovacie tlačidlo akumulátora
- 15 Tlačidlá na nastavenie prídavnej rukoväti

Použitie výrobku

Táto strunová kosačka je určená na profesionálne kosenie trávy.

NEPOUŽÍVAJTE tento výrobok vo vlhkom prostredí alebo na miestach s vysokým horľavých kvapalín alebo plynov.

Táto kosačka nie je vyžinač a nie je určená na kosenie okrajov trávnikov.

ZABRÁŇTE deťom, aby sa s týmto náradím dostali do kontaktu.

Ak používajú toto náradie neskúsené osoby, musí byť zaistený odborný dozor.

- **Malé deti a neskúsené osoby.** Toto náradie nie je určené na použitie nedospelými alebo neskúsenými osobami bez dozoru.
- Tento výrobok nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, s nedostatkom skúseností a znalostí, ak týmto osobám nebol stanovený dohľad osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti sa nesmú nikdy ponechať s týmto výrobkom bez dozoru.

MONTÁŽ A NASTAVENIE



VAROVANIE: S cieľom znížiť riziko spôsobenia vážneho zranenia vždy pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení náradie vypnite a vyberte z neho akumulátor. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.



VAROVANIE: Používajte iba batérie a nabíjačky STANLEY FATMAX.

Vloženie a vybratie akumulátora z náradia (obr. F)

POZNÁMKA: Uistite sa, či je akumulátor **13** celkom nabitý.

Vloženie akumulátora do náradia

1. Zarovnajtie akumulátor **13** s drážkami vnútri náradia (obr. C).
2. Nasuňte akumulátor do náradia tak, aby bol riadne usadený a uistite sa, či začujete zvuk jeho zaistenia.

Vybratie akumulátora z náradia

1. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo **14** a rázne vytiahnite akumulátor z rukoväti náradia (obr. F).
2. Vložte akumulátor do nabíjačky podľa pokynov, ktoré sú uvedené v časti návodu, ktorá sa týka nabíjačky.

Akumulátor s ukazovateľom stavu nabitia (obr. F)

Niektoré batérie STANLEY FATMAX sú vybavené ukazovateľom nabitia, ktorý sa skladá z troch zelených LED diód, ktoré indikujú úroveň stavu nabitia tejto batérie.

Ak chcete ukazovateľ aktivovať, stlačte a držte tlačidlo ukazovateľa **25**. Svetiaca kombinácia týchto troch zelených LED indikátorov určuje úroveň nabitia akumulátora. Ak je úroveň nabitia akumulátora nižšia než požadovaná limitná hodnota na použitie, ukazovateľ nebude svietiť a akumulátor sa musí nabiť. POZNÁMKA: Tento ukazovateľ slúži iba ako indikátor stavu nabitia akumulátora. Ukazovateľ neindikuje funkčnosť náradia a jeho funkcia sa môže meniť na základe komponentov výroby, teploty a spôsobu práce koncového používateľa.

Montáž ochranného krytu (obr. B, C)

VAROVANIE: *Tento kryt nikdy neodoberajte. Mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu alebo k zraneniu.*

VAROVANIE: **NIKDY NEPOUŽÍVAJTE TOTO NÁRADIE BEZ RIADNE UPEVNENÉHO KRYTU.** Kryt musí byť stále riadne upevnený na náradí, aby zaisťoval ochranu používateľa.

1. Vyskrutkujte skrutky krytu **16**.
2. Nasuňte kryt **11** celkom na hlavu kosačky **8**. Uistite sa, či sa výstupky na kryte zasunú do otvorov na hlavu kosačky.
3. Pokračujte v nasúvaní krytu, kým nezačujete kliknutie. Zaisťovací výstupok musí zapadnúť do drážky krytu.
4. Pomocou križového skrutkovača zaskrutkujte skrutky krytu a riadne ich utiahnite.
5. Hneď ako bude ochranný kryt riadne nainštalovaný, odstráňte ochranu zo skrakovacieho noža struny, ktorý sa nachádza na okraji krytu.

Upevnenie prídavnej rukoväti (obr. D)

Pri niektorých modeloch môže byť nutné nasadenie prídavnej rukoväti.

Ak vyžaduje tento model montáž prídavnej rukoväti, postupujte podľa týchto pokynov.

1. Pri upevňovaní prídavnej rukoväti **5** stlačte tlačidlá **15** na oboch stranách horného krytu, ako je zobrazené na obr. D.
2. Nastavte prídavnú rukoväť do polohy zobrazenej na obr. D. Tlačte čiastočne na rukoväť tak, aby boli stlačené tlačidlá, keď ich uvoľníte rukou.
3. Zatláčte rukoväť celkom na kryt a mierne upravte jej polohu tak, aby došlo k jej riadnemu zaisteniu.

POZNÁMKA: Ak chcete rukoväť nastaviť viac hore alebo dole, stlačte tlačidlá a zdvihnite ju alebo ju spusťte do požadovanej polohy.

POZNÁMKA: Táto rukoväť musí byť nastavená tak, aby bola Vaša ruka narovnaná, ak bude kosačka v pracovnej polohe.

Nastavenie výšky (obr. E)

VAROVANIE: *Nastavte dĺžku strunovej kosačky tak, aby ste dosiahli správnu pracovnú polohu.*

1. Celková výška strunovej kosačky sa môže nastaviť po uvoľnení objímky na nastavenie výšky **6** a po jej otočení v smere šípky, ako je zobrazené na obr. E.
2. Presuňte horný kryt priamo hore alebo dole. Hneď ako bude nastavená požadovaná výška, utiahnite objímku otočením proti smeru šípky, ako je zobrazené na obr. E.

Uvoľnenie sekacej struny (obr. A)

Počas prepravy je struna k puzdru cievky **10** prichytená páskou.

- Odstráňte pásku, ktorou je struna upevnená k puzdru cievky.

POUŽITIE**Pokyny na použitie**

VAROVANIE: *Vždy dodržiavajte bezpečnostné pokyny a platné predpisy.*

VAROVANIE: *S cieľom znížiť riziko spôsobenia vážneho zranenia vždy pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení náradie vypnite a vyberte z neho akumulátor. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.*

Správna poloha rúk (obr. A, I)

VAROVANIE: *Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia VŽDY používajte správny úchop náradia, ako na uvedenom obrázku.*

VAROVANIE: *Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia držte náradie VŽDY bezpečne a očakávajte nezvyklé reakcie.*

Jednou rukou držte rukoväť **4**, ako je zobrazené na obr. I.

Zapnutie a vypnutie strunovej kosačky (obr. A)

VAROVANIE: *Nikdy sa nepokúšajte zaisťiť hlavný vypínač v polohe zapnuté.*

Ak chcete toto náradie zapnúť, stlačte zaisťovacie tlačidlo **2** a potom spúšťačí spínač zapnuté/vypnuté **1**. Hneď ako bude náradie v chode, môžete odistovacie tlačidlo uvoľniť. Ak chcete náradie vypnúť, spúšťačí spínač uvoľnite.

Spínač s reguláciou otáčok (obr. A)

Táto strunová kosačka vám poskytuje voľbu pracovať s efektívnejšími otáčkami, ktoré predlžujú prevádzkový čas pri

väčších prácach, alebo voľbu s vyššími otáčkami, ktorá je vhodná na zvýšenie okamžitého výkonu pri kosení.

Ak chcete predĺžiť prevádzkový čas kosačky, pritiahnite spínač regulácie otáčok dozadu smerom k akumulátoru **12** do polohy označenej „LO“. Tento režim je najvhodnejší pre väčšie projekty, ktoré vyžadujú dlhší čas na dokončenie práce.

Ak chcete zvýšiť otáčky kosačky, zatlačte spínač regulácie otáčok **3** dopredu smerom k prídavnej rukoväti **5** do polohy označenej „HI“.

Tento režim je najvhodnejší na kosenie odolnejších porastov a na práce, ktoré vyžadujú vyššie otáčky.

POZNÁMKA: Ak pracujete v režime vysokých otáčok „HI“, prevádzkový čas kosačky sa v porovnaní s režimom „LO“ skrúti.

Kosenie (obr. H, I)

Zapnite kosačku, nakloňte ju a pohybujte s ňou zo strany na stranu, ako je zobrazené na obr. H.

Udržujte uhol kosenia 5° až 10°, ako je zobrazené na obr. I. Neprekračujte uhol 10°. Koste koncovou časťou struny.

Medzi krytom a vašimi nohami udržujte vzdialenosť minimálne 610 mm, ako je zobrazené na obr. I.

Zmena na režim na úpravu okrajov trávnikov (obr. J)

UPOZORNENIE: *Toto vodidlo sa môže používať iba v tomto režime na úpravu okrajov trávnikov.*

Táto kosačka sa môže použiť v režime kosenia alebo v režime úpravy okrajov trávnikov pri odstránení prerastenej trávy pri okrajoch trávnikov a pri kvetinových záhonoch. Nastavenie strunovej kosačky do režimu na úpravu okrajov trávnika:

1. Vyberte z kosačky akumulátor.
2. Uchopte objímku na zmenu na úpravu okrajov trávnika **7** a stlačte ju dole, ako je zobrazené na obr. J.
3. Otočte túto objímku o 180° proti smeru pohybu hodinových ručičiek, ako je zobrazené na obr. J, kým nedôjde k zapadnutiu rukoväti späť do hornej polovice strunovej kosačky.
4. Ak chcete obnoviť polohu na kosenie trávnika, stiahnite objímku dole a otočte hlavu kosačky v smere pohybu hodinových ručičiek späť do pôvodnej polohy.

POZNÁMKA: Ak sa pohybuje struna kosačky priamo nad chodníkom alebo hrubým povrchom, bude sa spotrebúvať rýchlejšie než pri bežnom kosení trávnika.

Použitie v režime úpravy okrajov trávnika (obr. A, H)

VAROVANIE: *Ak sa použije toto náradie na úpravu okrajov trávnika, struna môže vysokou rýchlosťou vymrštiť kamene, kúsky kovu alebo iné predmety. Strunová kosačka a ochranný kryt sú navrhnuté tak, aby obmedzovali riziká.*

UJISTITE SA však, či sú ostatné osoby a domáce zvieratá vo vzdialenosti minimálne 30 m od kosačky. Optimálne výsledky dosiahnete pri okrajoch, ktoré sú hlbšie než 50 mm.

- Nepoužívajte túto kosačku na vytváranie rýh.
- Veďte túto kosačku pomocou vodidla **9**.
- Nastavte vodidlo na okraj chodníka alebo iného povrchu tak, aby struna presahovala do trávniku alebo do požadovaného priestoru.
- Ak chcete kosiť tesne pri zemi, nakloňte mierne kosačku.

Užitočné rady na kosenie (obr. K)

- Na kosenie trávnikov používajte koncovú časť struny. Netlačte hlavu so strunou do nepokoseného trávniku. Používajte vodidlo pozdĺž takých prekážok, ako sú ploty, domy a kvetinové záhony.
- Drôtené a latkové ploty spôsobujú veľké opotrebovanie struny alebo dokonca jej odtrhnutie. Kamenné a tehlové múry, obrubníky a drevo môžu značne urýchliť opotrebovanie struny.
- Dbajte na to, aby nedošlo ku kontaktu krytu cievky **18** so zemou alebo s inými povrchmi.
- Ak je tráva vysoká, začnite jej kosenie od hornej časti smerom dole a pri zábere neprekračujte výšku 305 mm.
- Udržujte sklon strunovej kosačky smerom ku kosenej ploche, čím bude nastavený najlepší uhol kosenia.
- Táto kosačka kosí pri pohybe zľava smerom doprava. Týmto spôsobom je zabránené odhadzovaniu nečistôt na obsluhu kosačky.
- Nekoste stromčeky a kríky. Kôra stromov, drevené lišty, obklady a stĺpiky plotov sa môžu strunou kosačky ľahko poškodiť.

Struna/posuv struny

Vaša kosačka používa OKRÚHLU nylonovú strunu s priemerom 1,65 mm. Počas použitia sa špičky nylonových strún rozstrapkajú a opotrebojú. Špeciálna cievka s automatickým posuvom automaticky vysunie a odstrihne novú dĺžku struny. Ak budete kosiť pozdĺž chodníkov a pozdĺž iných hrubých povrchov alebo ak budete kosiť hustejší porast, opotrebovanie struny bude rýchlejšie a bude nutný jej častejší posuv. Zdokonalený mechanizmus automatického posuvu struny zistí, kedy je potrebná ďalšia časť struny, a kedykoľvek je to nutné, vysunie a odstrihne správnu dĺžku struny. Nenarážajte s náradím do zeme, aby došlo k vysunutiu struny, ani zo žiadnych iných dôvodov.

Odstránenie zablokovania a zamotanej struny (obr. K)

VAROVANIE: *Vyberte z kosačky akumulátor pred vykonávaním každého nastavenia alebo pred výmenou príslušenstva. Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného zapnutia náradia.*

Občas, najmä pri kosení príliš hustej trávy alebo stebiel buriny, môže dôjsť k zablokovaniu náboja posuvu struny zvyškami

rastlín alebo iným materiálom, čo spôsobí zaseknutie struny. Ak chcete zablokovanie odstrániť, postupujte podľa nižšie uvedených krokov.

! UPOZORNENIE: *Ak prečnieva struna cez skracovací nôž, skráťte ju tak, aby sa tohto noža iba dotýkala, aby ste zabránili poškodeniu kosačky.*

1. Vyberte z kosačky akumulátor.
2. Stlačte uvoľňovacie výstupky **19** na kryte cievky **18** a odoberte kryt cievky z puzdra cievky **10** (obr. K).
3. Vyberte cievku so strunou a odstráňte z priestoru cievky všetky zvyšky struny alebo iné nečistoty.
4. Vložte cievku a strunu do krytu cievky tak, aby bola struna umiestnená v príslušných drážkach.
5. Pretiahnite koniec struny príslušným otvorom v puzdre cievky. Pretahujte uvoľnenú strunu, kým sa nevytiahne zo záchytných drážok.
6. Stlačte cievku ZĽAHKA dole a otáčajte s ňou, kým neucítite, že sa dostala na určené miesto a potom ju pritlačte, aby došlo k jej správne mu usadeniu. (Hneď ako bude cievka na určenom mieste, bude sa voľne otáčať o niekoľko stupňov doprava a doľava.)
7. Dávajte pozor, aby nedošlo k zachyteniu struny pod cievkou.
8. Vložte cievku do náradia podľa postupu, ktorý je opísaný v časti **Výmena zostavy cievky**.

Výmena zostavy cievky (obr. K, L)

! VAROVANIE: *Použitie akéhokoľvek príslušenstva, ktoré neodporúča spoločnosť STANLEY FATMAX na prevádzku s týmto náradím, môže byť nebezpečné.*

! VAROVANIE: *Nepoužívajte žiadne nože alebo príslušenstvo a doplnky, ktoré neodporúča pre túto kosačku spoločnosť STANLEY FATMAX. Mohlo by dôjsť k spôsobeniu vážneho zranenia alebo k poškodeniu náradia.*

Použite novú nylonovú sekáciu strunu (z hromadného balenia alebo použite navinutú náhradnú cievku), ako je uvedené v tomto návode.

POUŽÍVAJTE IBA NYLONOVÚ STRUNU S PRIEMEROM 1,65 mm. Nepoužívajte zúbkovanú strunu alebo strunu s väčším priemerom, pretože by došlo k preťaženiu motora a k jeho prehriatiu. Túto strunu môžete získať u autorizovaného predajcu alebo v autorizovanom servise.

1. Vyberte z náradia akumulátor.
2. Stlačte uvoľňovacie výstupky **19** na kryte cievky **18** a odoberte kryt cievky z puzdra cievky **10** (obr. K).
3. Najlepšie výsledky dosiahnete, ak budete používať cievky a struny STANLEY FATMAX, katalógové číslo STZST12169/STZST121693, alebo používajte iba náhradný kryt STANLEY FATMAX, katalógové číslo STZST1326.

4. Ak dôjde k uvoľneniu páčky v základni puzdra, pred vložením novej cievky do puzdra vráťte túto páčku do pôvodnej polohy.
5. Odstráňte z krytu cievky a z puzdra cievky všetky nečistoty a zvyšky trávy.
6. Uvoľnite koniec sekacej struny a pretiahnite ju otvorom.
7. Uchopte novú cievku a zatlačte ju na výstupok **20** v puzdre cievky. Miernie s cievkou otáčajte, kým nedôjde k jej usadeniu.
8. Struna musí z puzdra vyčnievať zhruba 5 – 136 mm.
9. Zarovnajtie uvoľňovacie výstupky na kryte cievky s drážkami puzdra cievky.
10. Zaciaknite kryt cievky späť stlačením uvoľňovacích výstupkov a zatlačením do puzdra cievky.
11. Zatlačte kryt cievky do puzdra tak, aby došlo k riadnemu usadeniu.

POZNÁMKA: Uistite sa, či je kryt riadne usadený. Musia byť počuteľné dve kliknutia, aby bolo zaistené, že sú oba uvoľňovacie výstupky správne usadené.

Zapnite náradie. V priebehu niekoľkých sekúnd alebo ešte skôr budete počuť, že došlo k automatickému odstrihnutiu nylonovej struny na správnu dĺžku.

POZNÁMKA: Ostatné náhradné diely (ochranné kryty, krytky cievok atď.) získate v autorizovaných servisoch.

Navijanie cievky pomocou struny z cievky s náhradnou strunou (používajte iba GULATÚ s priemerom 1,65 mm) (obr. A, M, N)

Cievku s náhradnou strunou môžete kúpiť aj u autorizovaného predajcu.

POZNÁMKA: Pri ručne navinutej strune na cievku je väčšia pravdepodobnosť jej zamotania než pri strune z originálnych cievok STANLEY FATMAX. Ak chcete dosiahnuť čo najlepšie výsledky, odporúčame Vám používať tieto originálne cievky.

1. Vyberte z náradia akumulátor.
2. Vyberte z náradia prázdnu cievku podľa postupu, ktorý je opísaný v časti **Výmena zostavy cievky**.
3. Odstráňte z cievky **21** zvyšky pôvodnej struny.
4. Na konci struny urobte záhyb vo vzdialenosti asi 19 mm. Zaveďte sekáciu strunu do jednej z drážok **22**.
5. Zasuňte koniec sekacej struny so záhybom 19 mm do otvoru **23** v cievke susediacej s drážkou. Uistite sa, či je struna pevne pritiahnutá k cievke.
6. Naviňte strunu na cievku v smere, ktorý je na spodnej časti cievky označený šípku. Dajte pozor, aby bola struna navinutá na cievku úhľadne a vo vrstvách. Dbajte na to, aby nebola prekrížená.
7. Hneď ako navijaná struna dosiahne zahĺbenie **24**, odstrihnite ju.
8. Vložte cievku do náradia podľa postupu, ktorý je opísaný v časti **Výmena zostavy cievky**.

ÚDRŽBA

Vaše náradie STANLEY FATMAX bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Riadna starostlivosť o tento výrobok a jeho pravidelné čistenie vám zaisťujú jeho bezproblémový chod.

VAROVANIE: *S cieľom znížiť riziko spôsobenia vážneho zranenia vždy pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení náradie vypnite a vyberte z neho akumulátor. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.*

Nabíjačka a akumulátor nie sú opraviteľné.



Mazanie

Vaše náradie nevyžaduje žiadne ďalšie mazanie.



Čistenie

VAROVANIE: *Hneď ako sa vo vetracích drážkach hlavného krytu a v ich blízkosti nahromadia prach a nečistoty, odstráňte ich prúdom suchého stlačeného vzduchu. Pri vykonávaní tohto úkonu údržby používajte schválenú ochranu zraku a schválený respirátor.*

VAROVANIE: *Na čistenie nekovových súčastí náradia nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá alebo iné agresívne látky. Tieto chemikálie môžu oslabiť materiály použité v týchto častiach. Používajte iba handričku navlhčenú v saponátovom roztoku. Nikdy nedovoľte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.*

Doplňkové príslušenstvo

VAROVANIE: *Iné príslušenstvo, než je príslušenstvo ponúkané spoločnosťou STANLEY FATMAX, nebolo s týmto výrobkom testované. Preto by mohlo byť použitie takéhoto príslušenstva s týmto náradím veľmi nebezpečné. Ak chcete znížiť riziko zranenia, používajte s týmto náradím iba príslušenstvo odporúčané spoločnosťou STANLEY FATMAX.*

Ďalšie informácie týkajúce sa vhodného príslušenstva získate u autorizovaného predajcu.

Ochrana životného prostredia



Triedte odpad. Výrobky a akumulátory označené týmto symbolom sa nesmú vyhodiť do bežného domového odpadu.

Výrobky a akumulátory obsahujú materiály, ktoré je možné obnoviť alebo recyklovať, čo znižuje dopyt po surovinách. Recyklujte, prosím, elektrické výrobky a akumulátory podľa miestnych predpisov. Ďalšie informácie nájdete na internetovej adrese www.2helpU.com.

Nabíjací akumulátor

Tieto akumulátory s dlhou životnosťou sa musia nabíjať v prípade, keď už neposkytujú dostatočný výkon pre predtým ľahko vykonávané pracovné operácie.

Po ukončení prevádzkovej životnosti akumulátora vykonajte jeho likvidáciu tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia:

- Nechajte náradie v chode, kým nedôjde k úplnému vybitiu akumulátora, a potom ho z náradia vyberte.
- Akumulátory Li-Ion je možné recyklovať. Odovzdajte ich, prosím, predajcovi alebo do miestnej zberne. Zhromaždené akumulátory budú recyklované alebo zlikvidované tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia.

Záruka

Záruka v trvaní 1 roka

Na všetky elektrické náradia STANLEY FATMAX sa štandardne vzťahuje záruka v trvaní 1 roka. Ak dôjde počas 1 roka od zakúpenia vášho elektrického náradia k poškodeniu tohto výrobku z dôvodu poruchy materiálu alebo zlého dielenského spracovania, spoločnosť STANLEY zaručuje bezplatnú výmenu alebo opravu všetkých poškodených častí – alebo podľa nášho uváženia – bezplatnú výmenu celého výrobku.

Záruka v trvaní 3 rokov

Zaregistrujte vaše elektrické náradie STANLEY FATMAX do 4 týždňov od jeho zakúpenia a budete mať nárok na ďalšie 2 roky záruky.

Ak máte vaše elektrické náradie zaregistrované a ak dôjde nepravdepodobne k poškodeniu tohto náradia z dôvodu poruchy materiálu alebo zlého dielenského spracovania, spoločnosť STANLEY zaručuje bezplatnú opravu alebo výmenu všetkých poškodených častí – alebo podľa nášho uváženia – bezplatnú výmenu celého výrobku.

Záruka

Spoločnosť Stanley Europe je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a ponúka mimoriadnu záruku pre používateľov tohto náradia. Táto záruka sa ponúka ako mimoriadna a žiadnym spôsobom neovplyvní vaše zmluvné práva, ak ste súkromný neprofesionálny používateľ. Táto záruka platí vo všetkých členských štátoch EÚ a Európskej zóny voľného obchodu EFTA.

PLNÁ ZÁRUKA

Spoločnosť Stanley Europe garantuje počas trvania záručnej lehoty (24 mesiacov pri nákupe na priamu osobnú spotrebu, 12 mesiacov pri nákupe na podnikateľskú činnosť) bezplatné odstránenie akejkoľvek materiállovej alebo výrobnnej chyby za nasledujúcich podmienok:

- ◆ Tento výrobok sa používal iba správnym spôsobom a v súlade s pokynmi uvedenými v návode na jeho obsluhu.
- ◆ Výrobok bol vystavený bežnému použitiu a opotrebeniu.
- ◆ Výrobok nebol opravovaný neoprávnenými osobami.
- ◆ Bol predložený doklad o kúpe.
- ◆ Výrobok Stanley® FatMax® bol vrátený kompletný so všetkými pôvodnými komponentmi.

Ak požadujete reklamáciu, kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu alebo vyhľadajte autorizovaného predajcu Stanley® FatMax® v katalógu Stanley® FatMax® alebo kontaktujte predajcu na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode. Zoznam autorizovaných servisov Stanley® FatMax® a všetky podrobnosti o našom popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: www.stanley.eu/3

ZVÝHODNENÁ ZÁRUKA

Na získanie zvýhodnenej trojročnej záruky je nutné vykonať registráciu na nižšie uvedenej adrese a v uvedenom termíne.

- ◆ Registrácia sa vyžaduje do 4 týždňov od kúpy.
- ◆ Registrácia je na tejto adrese:
<http://www.stanley.eu/3>.

Stanley Black & Decker Slovakia s.r.o.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.blackanddecker.sk
obchod@sbdinc.com

Stanley Black & Decker Czech republic s.r.o.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.blackanddecker.cz
obchod@sbdinc.com

Band servis

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Band servis

Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandserviske@zoznam.sk

Band servis

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550, 1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Band servis

Kláštorského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy

SK Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis